

## Invitation - Assemblée des Cinéastes - Cannes 2013

08 MAI 2013

>> Le 18 mai à 14 h 30, Assemblée des cinéastes # 1 May the 18th at 2:30pm, Directors' Assembly #1 Comment faire des ?lms indépendants aujourd'hui ? How can we make independant ?lms today ?

Pour cette session de fondation, les cinéastes se donnent rendez-vous pour un tour du monde du cinéma indépendant. Un lieu et un temps de dialogue à partir de leurs expériences au Mexique, en Inde, en Espagne, aux Etats Unis ou ailleurs. Quels objectifs et quelles revendications internationales pour cet acte 1 d'une Assemblée réunie par le désir de liberté et de diversité de la création ?

During this foundation session, directors' meet for a round the world trip of independent cinema. A place and a moment for dialogue, based on their experiences in Mexico, India, Spain, United States and elsewhere. What aims and what demands for this first stage of an international Assembly, gathered by a desire of freedom and diversity in creation?

>> Le 21 mai à 14 h 30, Assemblée des cinéastes # 2 May the 21st at 2:30pm, Directors' Assembly #2 Faire des ?lms en Europe aujourd'hui : quels dé?s pour la création ? Filmmaking in Europe today: what challenge for creativity ?

Et en Europe, où en est-on ? Pour nous, le cinéma n'est pas une marchandise : cinéastes et public se réunissent pour que la Convention de l'Unesco sur la diversité des expressions culturelles de 2005 soit une réalité partagée. Mobilisation pour défendre l'exception culturelle en Europe comme partout dans le monde !

And in Europe, where are we today? For us, cinema is not a merchandise: filmmakers and audiences gather, so that the UNESCO 2005 Convention on the Protection and Promotion of the Diversity of Cultural Expressions can become a shared reality. Mobilization to fight for cultural diversity in Europe and all around the world!

Et après ? What's next ?

L'assemblée des cinéastes est par nature itinérante ; elle peut se réunir partout où les cinéastes, les films et les publics le sont.

The Directors' Assembly is essentially itinerant; it can gather wherever filmmakers, films and audiences are.

L'Assemblée des cinéastes est une initiative de la Société des réalisateurs de films et de la Quinzaine des Réalisateurs

The Directors' Assembly is an initiative of the SRF (Film Directors' Guild) and the Directors' Fortnight

Avec le soutien des cinéastes / with the support of the directors David Cronenberg, Joe Dante, Stephen Frears, Matteo Garrone, Mahamat Saleh Haroun, Naomi Kawase, Joachim Lafosse, Pablo Larrain, Ken Loach, Sergei Loznitsa, Cristian Mungiu, Yousry Nasrallah, Christian Petzold, Nicolas Philibert, Walter Salles, Bertrand Tavernier, Pablo Trapero, Joachim Trier & Andreï Zviaguintsev

## RSVP <u>assemblee@la-srf.fr</u>

Ouvert à tous Open to all Accès sur présentation d'une invitation ou de votre accréditation Access on presentation of an invitation card or your accreditation

## Contacts:

Olivier Jahan ojahan@quinzaine-realisateurs.com
Pauline Durand-Vialle pdv@la-srf.fr
? +33(0)9 7241 39 19/20